

DOHODA VE FORMĚ VÝMĚNY DOPISŮ

**mezi Evropským společenstvím a Tuniskou republikou o dovozním režimu pro
nezpracovaný olivový olej pocházející z Tuniska do Společenství**

A. *Dopis Evropského společenství*

V Bruselu dne 21. prosince 1999

Vážený pane,

mám tu čest odvolat se na konzultace, které se uskutečnily podle čl. 3 odst. 3 protokolu 1 Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé, mezi tuniskými orgány a Komisí Evropských společenství o dovozním režimu pro nezpracovaný olivový olej pocházející z Tuniska.

Účelem těchto jednání bylo přezkoumání situace s ohledem na stanovení režimu od 1. ledna 2000.

Po těchto konzultacích bylo dohodnuto, že se prodlouží stávající režim o jeden rok za těchto stejných podmínek:

Clo ve výši 7,81 EUR na 100 kg se použije u dovozu do Společenství mezi 1. lednem a 31. prosincem 2000, a to až do 46 000 tun za hospodářský rok nezpracovaného olivového oleje kódu KN 1509 10 10 nebo 1509 10 90, který byl zcela získán v Tunisku a přepraven přímo z uvedené země do Společenství.

Přezkoumání situace bude mezitím pokračovat s cílem stanovit režim od 1. ledna 2001.

Strany schválí tuto dohodu v souladu se svými vlastními postupy.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil souhlas Vaší vlády s obsahem tohoto dopisu.

Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

Za Radu Evropské unie

B. *Dopis vlády Tuniské republiky*

V Bruselu 21. prosince 1999

Vážený pane,

Mám tu čest potvrdit příjem vašeho dopisu dnešního data, který zní takto:

„Mám tu čest odvolat se na konzultace, které se uskutečnily podle čl. 3 odst. 3 protokolu 1 Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tuniskou republikou na straně druhé, mezi tuniskými orgány a Komisí Evropských společenství o dovozním režimu pro nezpracovaný olivový olej pocházející z Tuniska.

Účelem těchto jednání bylo přezkoumání situace s ohledem na stanovení režimu od 1. ledna 2000.

Po těchto konzultacích bylo dohodnuto, že se prodlouží stávající režim o jeden rok za těchto stejných podmínek:

Clo ve výši 7,81 EUR na 100 kg se použije u dovozu do Společenství mezi 1. lednem a 31. prosincem 2000, a to až do 46 000 tun za hospodářský rok nezpracovaného olivového oleje kódu KN 1509 10 10 nebo 1509 10 90, který byl zcela získán v Tunisku a přepraven přímo z uvedené země do Společenství.

Přezkoumání situace bude mezitím pokračovat s cílem stanovit režim od 1. ledna 2001.

Strany schválí tuto dohodu v souladu se svými vlastními postupy.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil souhlas Vaší vlády s obsahem tohoto dopisu.“

Mámu tu čest potvrdit souhlas vlády Tuniské republiky.

Přijměte prosím, vážený pane, ujištění o mé nejhlubší úctě.

Za vládu Tuniské republiky